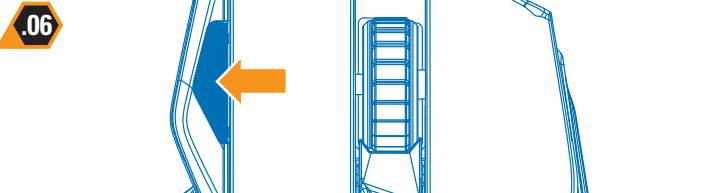


**05** Product Layout



- |   |   |  |  |
|---|---|--|--|
| <p><b>01</b> EN Rick Click *<br/>DE Rechtsklick *<br/>FR Clic droit *<br/>IT Clic col pulsante destro *<br/>ES Hacer clic con el botón derecho *<br/>DA Højreklik *<br/>SV Högerklick *<br/>PT Clique com o botão direito do rato *<br/>RU Щелчок правой кнопкой *</p> <p><b>02</b> EN Scroll Wheel Up *<br/>DE Mausrad nach oben scrollen *<br/>FR Défilement de la molette vers le haut *<br/>IT Rotella di scorrimento verso l'alto *<br/>ES Rueda de desplazamiento hacia arriba *<br/>DA Rullehjul op *<br/>SV Skrollhjul upp *<br/>PT Roda de deslocamento para cima *<br/>RU Прокрутка колесика вверх *</p> <p><b>03</b> EN Profile Mode 1-3<br/>DE Profilmodus 1-3<br/>FR Mode de profil 1 à 3<br/>IT Modalità profilo 1-3<br/>ES Modo de perfil 1-3<br/>DA Profilstilstand 1-3<br/>SV Profil 1-3<br/>PT Modo de perfil 1-3<br/>RU Режим профилей 1-3</p> | <p><b>04</b> EN DPI Level Indicator<br/>DE DPI-Auflösungsanzeige<br/>FR Indicateur de niveau de DPI<br/>IT Indicatore livello DPI<br/>ES Indicador de nivel DPI<br/>DA DPI-niveauindikator<br/>SV DPI nivå indikator<br/>PT Indicador do nível de PPP<br/>RU Индикатор уровня DPI</p> <p><b>05</b> EN Precision Aim Button *<br/>DE Präzisionszieltaste *<br/>FR Bouton de tir de précision *<br/>IT Pulsante di mira di precisione *<br/>ES Botón de objetivo de precisión *<br/>DA Præcisionsmål-knappen *<br/>SV Precision Aim knappen *<br/>PT Botão de pontaria precisa *<br/>RU Кнопка точного прицеливания *</p> <p><b>06</b> EN Internet Forwards *<br/>DE Nächste Seite im Internet *<br/>FR Bouton Suivant d'Internet *<br/>IT Internet avanti *<br/>ES Avances Internet *<br/>DA Internet fremad *<br/>SV Internet framåt *<br/>PT Internet para a frente *<br/>RU Интернет — вперед *</p> | <p><b>07</b> EN Internet Backwards *<br/>DE Letzte Seite im Internet *<br/>FR Bouton Précédent d'Internet *<br/>IT Internet indietro *<br/>ES Retrocesos Internet *<br/>DA Internet bagud *<br/>SV Internet backåt *<br/>PT Internet para trás *<br/>RU Интернет — назад *</p> <p><b>08</b> EN Scroll Wheel Click *<br/>DE Mausrad reindrücken *<br/>FR Clic de la molette *<br/>IT Clic su rotella di scorrimento *<br/>ES Hacer clic en la rueda de desplazamiento *<br/>DA Klik med rullehjul *<br/>SV Skrollhjul klick *<br/>PT Clique da roda de deslocamento *<br/>RU Щелчок колесиком прокрутки *</p> <p><b>09</b> EN Scroll Wheel Down *<br/>DE Mausrad nach unten scrollen *<br/>FR Défilement de la molette vers le bas *<br/>IT Rotella di scorrimento verso il basso *<br/>ES Rueda de desplazamiento hacia abajo *<br/>DA Rullehjul ned *<br/>SV Skrollhjul ner *<br/>PT Roda de deslocamento para baixo *<br/>RU Прокрутка колесика вниз *</p> | <p><b>10</b> EN DPI Level Up *<br/>DE DPI-Auflösung erhöhen *<br/>FR Augmentation du niveau de DPI *<br/>IT Aumento livello DPI *<br/>ES Subir nivel de DPI *<br/>DA DPI-niveau op *<br/>SV DPI nivå upp *<br/>PT Nível de PPP para cima *<br/>RU Повышение уровня DPI *</p> <p><b>11</b> EN DPI Level Down *<br/>DE DPI-Auflösung senken *<br/>FR Diminution du niveau de DPI *<br/>IT Diminuzione livello DPI *<br/>ES Bajar nivel de DPI *<br/>DA DPI-niveau ned *<br/>SV DPI nivå ner *<br/>PT Nível de PPP para baixo *<br/>RU Понижение уровня DPI *</p> |
|---|---|--|--|

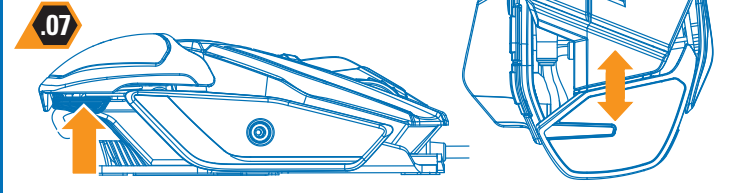
\* Programmable // Programmierbar // programmable // programmabile // programable // programmerbar // programmerbar // programável // можно запрограммировать



**06** Mode Button

Set up to 3 different macro assignments to each programmable button

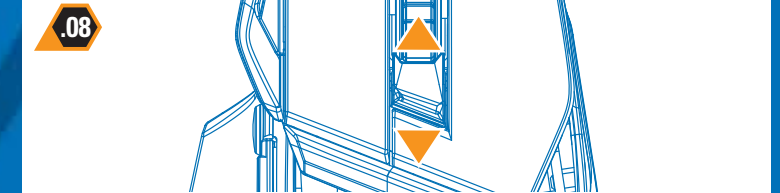
- DE **Modustaste** – Legen Sie drei verschiedene Makrozuweisungen für jede programmierbare Taste fest
- FR **Bouton de mode** – Configurez jusqu'à 3 affectations de macro différentes à chaque bouton programmable
- IT **Pulsante modalità** – Configurare fino a 3 diverse assegnazioni macro per ciascun pulsante programmabile
- ES **Botón de modo** – Configura hasta 3 asignaciones de macro diferentes a cada botón programable
- DA **Tilstandsknap** – Indstil 3 forskellige makroopgaver for hver programmerbare knap
- SV **Läge knapp** – Ställa in upp till 3 olika makro till varje programmerbar knapp
- PT **Botão de modo** – Configure até 3 atribuições de macro diferentes para cada botão programável
- RU **Кнопка режима** – Задайте до 3 разных макроазначений каждой программируемой кнопке.



**07** Adjustable Length

Gently squeeze the retaining clip and then slide the mouse shell backwards or forwards

- DE **Längenverstellbar** – Drücken Sie den Halteclip leicht und ziehen Sie Mausoberschale dann nach vorne oder hinten
- FR **Longueur ajustable** – Pincez doucement l'attache, puis faites glisser la coque de la souris vers l'arrière ou vers l'avant
- IT **Lunghezza regolabile** – Premere delicatamente la clip di tenuta, quindi far scorrere il guscio del mouse indietro e avanti
- ES **Longitud ajustable** – Aprieta suavemente la pinza de retención y desliza la carcasa del ratón hacia delante o atrás
- DA **Justerbar længde** – Klem forsigtigt holdeklæmmen, og skub musen hylster frem eller tilbage
- SV **Justerbar längd** – Tryck in skalknappen och flytta musskålen fram- eller bakåt
- PT **Comprimento ajustável** – Aperte levemente a mola e deslize a caixa do rato para trás e para a frente
- RU **Регулируемая длина** – Слегка сожмите фиксатор, а затем потяните корпус мыши вперед или назад



**08** 4 x DPI Settings

Push the DPI switch forwards or backwards to set your DPI level

- DE **4 x DPI-Einstellungen** – Schieben Sie den DPI-Schalter nach vorne oder hinten, um die DPI-Auflösung einzustellen
- FR **4 niveaux de DPI** – Poussez ou tirez l'interrupteur DPI pour régler votre niveau de DPI
- IT **Impostazioni 4 x DPI** – Spostare l'interruttore DPI in avanti o indietro per impostare il livello DPI desiderato
- ES **Cuatro configuraciones DPI** – Pulsa el interruptor DPI hacia delante o atrás para fijar tu nivel DPI
- DA **4 x DPI-indstillinger** – Skub DPI-kontakten frem eller tilbage for at indstille dit DPI-niveau
- SV **4x DPI inställningar** – Tryck DPI knappen fram- eller bakåt för att ställa in DPI nivå
- PT **4 x Definições de PPP** – Desloque o interruptor PPP para a frente e para trás para definir o nível de PPP
- RU **Настройки 4 x DPI** – Потяните переключатель DPI вперед или назад, чтобы задать уровень DPI

# QUICK START GUIDE GUIDE DE DEMARRAGE RAPIDE

::: TOURNAMENT EDITION™ GAMING MOUSE FOR PC & MAC :::  
 ::: TOURNAMENT EDITION™ GAMING MAUS FÜR PC & MAC :::  
 ::: TOURNAMENT EDITION™ SOURIS DE JEU POUR PC & MAC :::



MAD CATZ

TM



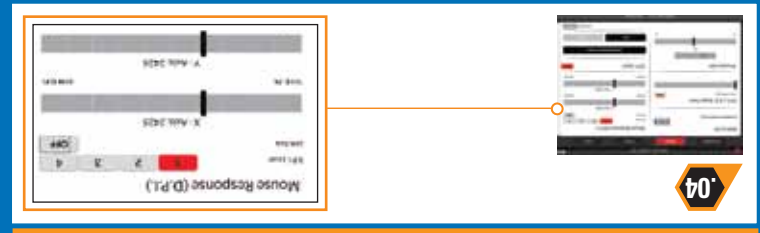
©2013 Mad Catz Europe, Ltd. 1-2 Shenyang Waystone, Chichester Drive, Shenyang Model, Mad Catz Europe, Ltd. Mad Catz B.V.™, et logo Mad Catz sont des marques de commerce de Mad Catz Europe, Ltd. et sont des marques de commerce de Mad Catz Europe, Ltd. dans d'autres pays. Ce produit n'est ni garanti, ni homologué, ni approuvé par Microsoft ou Apple Inc. Tous les autres noms et marques de produits sont des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs. Fourni en Chine. Tous droits réservés. Copyright. Tous droits réservés. Veuillez consulter votre notice pour référence ultérieure.

Mad Catz is a publicly traded company on the TSX/NYSE MKT, symbol MCTZ.  
 Mad Catz is an American-owned international TSX, NYSE MKT, MCTZ.

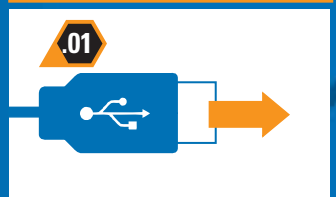
Mad Catz is a publicly traded company on the TSX/NYSE MKT, symbol MCTZ.  
 Mad Catz is an American-owned international TSX, NYSE MKT, MCTZ.

Mad Catz is a publicly traded company on the TSX/NYSE MKT, symbol MCTZ.  
 Mad Catz is an American-owned international TSX, NYSE MKT, MCTZ.

- RU** Регулируемое DPI – С помощью основанного ползунка установите DPI для каждого из модос
- PT** PPP ajustável – Utilize o cursor principal para definir os PPP para cada um dos quatro modos
- SV** Justerbar DPI – Använd den primära slidern för att välja DPI nivå för varje läge
- DA** Justerbar DPI – Brug den primære skydebjælke til at indstille DPI for hver af de fire tilstande
- ES** DPI ajustable – Utiliza el control deslizante primario para ajustar el DPI de cada uno de los cuatro modos
- IT** DPI regolabile – Utilizzare il dispositivo di scorrimento principale per impostare i DPI per ciascuna delle quattro modalità.
- FR** Niveau de DPI réglable – Utilisez le curseur principal afin de régler le niveau de DPI pour chacun des quatre modes
- DE** Anpassbare DPI-Auflösung – Verwenden Sie die primäre Schiebaste, um die DPI-Auflösung für die vier Modi festzulegen
- EN** Adjustable DPI – Use the primary slider to set the DPI for each of the four modes



EN Configuring your software DE Software konfigurieren FR Configuration logicielle IT Configurazione del software ES Configuración del software DA Konfiguration af din software SV Konfiguera din mjukvara PT Configurar o seu software RU Настройка программного обеспечения



## EN USB

- Plug the USB connector into a USB port on your computer
- DE** **USB** – Schließen Sie den USB-Stecker an einen USB-Anschluss an Ihrem Computer an
- FR** **USB** – Branchez le connecteur USB au port USB de votre ordinateur
- IT** **USB** – Collegare il connettore USB a una porta USB del computer
- ES** **USB** – Conecta el USB a un puerto USB del equipo
- DA** **USB** – Sæt USB-stikket i en USB-port på din computer
- SV** **USB** – Sätt USB-kontakten i USB-uttaget på din dator
- PT** **USB** – Ligue o conector USB na porta USB de seu computador
- RU** **USB** – Подключите USB-разъем к порту USB на компьютере

## EN 02



[www.madcatz.com/downloads](http://www.madcatz.com/downloads)

## EN Software Installation (Mac)

- Run the software file and follow the onscreen instructions
- DE** **Softwareinstallation (Mac)** – Führen Sie die Softwaredatei aus und befolgen Sie die Anweisungen am Bildschirm
- FR** **Installation du logiciel (Mac)** – Exécutez le fichier pilote et suivez les instructions à l'écran
- IT** **Installazione del software (Mac)** – Eseguire il file del software e seguire le istruzioni sullo schermo
- ES** **Instalación del software (Mac)** – Ejecuta el archivo de software y sigue las instrucciones que aparecen en pantalla
- DA** **Softwareinstallation (Mac)** – Køb softwarefilen og følg instruktionerne på skærmen
- SV** **Mjukvara installation (Mac)** – Kör programvaran och följ anvisningar
- PT** **Instalação de software (Mac)** – Execute o ficheiro do software e siga as instruções do ecrã
- RU** **Установка программного обеспечения** – Запустите файл программного обеспечения и следуйте инструкциям на экране

## EN Software Installation (Windows)

- Run the driver file and follow the onscreen instructions
- DE** **Softwareinstallation (Windows)** – Führen Sie die Treiberdatei aus und befolgen Sie die Anweisungen am Bildschirm
- FR** **Installation du logiciel (Windows)** – Exécutez le fichier pilote et suivez les instructions à l'écran
- IT** **Software Installation (Windows)** – Eseguire il file di driver e attenersi alle istruzioni sullo schermo
- ES** **Instalación del software (Windows)** – Ejecuta el archivo del controlador y sigue las instrucciones que aparecen en pantalla
- DA** **Softwareinstallation (Windows)** – Køb drevfilen og følg instruktionerne på skærmen
- SV** **Mjukvara installation (Windows)** – Kör driverfilen och följ anvisningar
- PT** **Instalação de software (Windows)** – Execute o ficheiro do controlador e siga as instruções do ecrã
- RU** **тановка программного обеспечения** – Запустите файл драйвера и следуйте инструкциям на экране

## EN 03



## EN Setting your Precision Aim Button

- Use the slider to set the percentage decrease of mouse sensitivity whilst precision aim button is held (does not affect DPI)
- DE** **Die Präzisionszieltaste einrichten** – Benutzen Sie den Schieberegler, um die prozentuale Abnahme der Mausempfindlichkeit, mit gedrücktem 5D Button™, einzustellen (hat keinen Einfluss auf DPI)
- FR** **Configuration de votre bouton de tir de précision** – Utilisez le curseur pour régler le pourcentage de diminution de la sensibilité de la souris en maintenant le bouton de tir de précision enfoncé (n'affecte pas le DPI)
- IT** **Impostazione del pulsante di mira di precisione** – Per impostare la diminuzione percentuale della sensibilità del mouse, usare il dispositivo di scorrimento tenendo premuto il pulsante di mira di precisione (non influisce sul DPI)
- ES** **Ajustar el botón Objetivo de Precisión** – Utiliza el control deslizante para ajustar el porcentaje de disminución de sensibilidad del ratón mientras mantienes presionado el botón de objetivo de precisión (no afecta al DPI)
- DA** **Indstilling af Præcisionsmål-knappen** – Brug skydebjælken til at indstille den procentvise reduktion af musens sensitivitet, mens du holder Præcisionsmål-knappen nede (påvirker ikke DPI)
- SV** **Ställ in PrecisionAim knappen** – Använd slidern för att välja procentual minskning av musens känslighet medan PrecisionAim knappen hålls i (påverkar inte DPI grundinställningar)
- PT** **Configuração do botão de pontaria precisa** – Mantendo premido o botão de pontaria precisa, utilize o cursor para definir a diminuição da percentagem da sensibilidade do rato (não afecta os PPP)
- RU** **Настройка кнопки точности прицеливания** – С помощью ползунка задайте процент уменьшения чувствительности мыши, удерживая при этом кнопку точности прицеливания (не влияет на DPI)